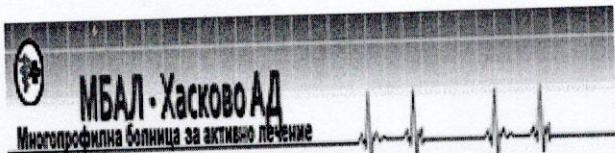




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## ДОГОВОР

за изпълнение на:

**„Доставка на специално работно облекло и лични предпазни средства за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД“**

**Обособена позиция №3 - "ДОСТАВКА НА ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СТАПАНСКИ СЕКТОР"**

в рамките на проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01: „Подобряване на работната среда в “МБАЛ- Хасково” АД, чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд”

№ на АОП: 9080057

Днес, 03.10. 2018 г., в гр.Хасково

на основание Глава двадесет и шеста, чл.187, във връзка с чл. 20, ал. 3 от Закона за обществените поръчки, между:

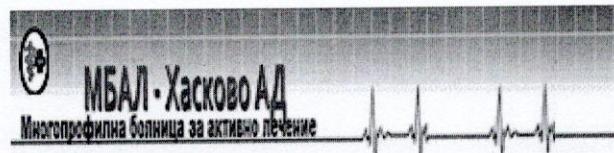
“**Многопрофилна болница за активно лечение - Хасково**“ АД, със седалище и адрес на управление: гр.Хасково 6300, бул. “Съединение” №49, ЕИК 126529015, представявано от д-р Георги Николов Гелов – Изпълнителен директор, наричано за краткост **БЕНЕФИЦИЕНТ** от една страна

и

**ЕТ „ОВЕЛАМ-ДИМИТЪР ТЕРЗИЕВ“** – със седалище и адрес на управление: гр. Хасково 6300, ул.”Бузлуджа“ № 55, ЕИК 836008188, представлявано от Димитър Тенчев Терзиев - Физическо лице-търговец - наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна

се сключи настоящият договор за следното:

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

### Член 1. Предмет

(1.1) Бенефициента възлага, а Изпълнителя приема да извърши доставка стоки определени подробно по вид и цени в Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част към настоящия договор.

(1.2) Доставката по алинея (1.1) е с транспорт на Изпълнителя, след предварителна писмена заявка от страна на Възложителя.

(1.3) Изпълнителят се задължава да изпълни дейностите по алинея (1.1) и алинея (1.2) в съответствие с условията предвидени в обявата и изискванията на Техническата спецификация на Бенефициента, Техническото и Ценовото Предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия Договор.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) Общата стойност на доставката, предмет на договора е в размер на 16 015,08 лева (шестнадесет хиляди и петнадесет лева и осем стотинки) без ДДС или 19 218,09 лева (деветнадесет хиляди двеста и осемнадесет лева и девет стотинки) с включен ДДС, съгласно Ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от настоящия Договор.

(2.2) Единичните цени на стоките не могат да бъдат променяни за срока на действие на настоящия договор, освен в случаите предвидени в ЗОП и в настоящия договор.

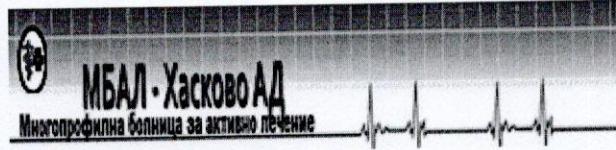
(2.4) Цената е окончателна и включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на предмета на поръчката.

(2.5) В случаите, когато доставката е осъществена, без да са спазени изискванията по изпълнението ѝ, определени в настоящия договор, Бенефициента се освобождава от задължението да плати цената на съответната доставка.

(2.6) За количества, доставени извън заявените, Бенефициента, не дължи плащане.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



### Член 3. Начин на плащане

(3.1) Заплащането на доставката се извършва на база на документ, удостоверяващ приемането на стоката (приемо-предавателен протокол), подписан от оправомощени представители на Страните и съдържащ видовете, количеството, партидните номера на доставените стоки, тяхната единична и обща цена, както и срещу издадена фактура, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити.

(3.2) Заплащането се извършва след подписване на документ, удостоверяващ приемането на стоката (приемо-предавателен протокол), в български лева по банков път в срок до 60 (шестдесет) дни от датата на издаване на фактурата.

(3.3) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по банкова сметка, посочена от Изпълнителя. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Бенефициента за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Бенефициента в този срок, се счита, че плащанията, по посочената банкова сметка са надлежно извършени.

(3.4) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

## III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА.

### Член 4. Срокове и място на доставка

(4.1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му и приключва с изпълнение на дейностите, включени в предмета на обществената поръчка, но не по-късно от срока на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, идентификация на проекта № BG05M9OP001-1.008-0612-C01: „Подобряване на работната среда в “МБАЛ Хасково” АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд”, който приключва на 01.11.2018г.

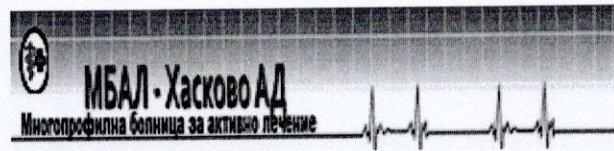
(4.2) Срок за доставка – доставката на изделията, предмет на договора се извършва в срок до 72 (седемдесет и два) часа, след получаване на писмена заявка от Бенефициента по факс, електронна поща или по друг начин.

---

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



(4.3) В случай, че Изпълнителят не достави заявените стоки в посочения по алинея 4.2 срок и това се случи повече от три пъти, договорът може да се прекрати еднострочно от Бенефициента, без предизвестие.

(4.4) Мястото на доставка за изпълнение на поръчката е „МБАЛ – Хасково“ АД с адрес:  
гр.Хасково 6300, бул.“Съединение” № 49 – франко склад „МБАЛ - Хасково“ АД.

## Член 5. Условия на доставка

(5.1) След получаване на писмена заявка, Изпълнителят се задължава да достави и да предаде на Бенефициента стоките, предмет на договора, до мястото на доставка, съгласно алинея 4.4 и в съответния срок на доставка, установлен в алинея 4.2 от договора.

(5.2) Доставката на стоките до мястото на доставка се осъществява от Изпълнителя с транспорт, отговарящ на всички нормативни, технически и технологични изисквания за доставка на съответния вид стока, предмет на доставката.

(5.3) Доставка се удостоверява с подписане в два екземпляра на двустранен документ (приемо-предавателен протокол), удостоверяващ приемането на стоката от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за съответствието на доставката с изискванията на настоящия Договор и съответствието на изделията с Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, Техническата спецификация на Бенефициента, както и с направената заявка.

(5.4) При констатиране на частично или цялостно несъответствие на доставените стоки съобразно алинея (5.5) от този Договор, Бенефициента има право да откаже да подпише документа, удостоверяващ доставката, както и да откаже изцяло или частично да приеме доставката. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатирани недостатъци, липси и/или несъответствия, дефинирани в алинея (5.5) по-долу („Несъответствия“) и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени по реда, посочен в настоящия Договор. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката.

(5.5) Бенефициентът има право на рекламирации пред Изпълнителя за:

- несъответствие на доставените стоки със заявеното/договореното количество и/или със заявения/договорен вид;
- несъответствие на партидните/индивидуалните номера на стоките;
- несъответствието на доставените стоки с Техническото предложение и с Техническата спецификация на Бенефициента;

- несъответствие на срока на годност / остатъчния срок на годност на стоките с изискванията на настоящия Договор;
- несъответствие на доставените стоки с изискванията за безопасност;
- нарушена цялост на опаковката на доставяните стоки.

(5.6) Рекламации за скрити Несъответствия се правят при откриването им, като Възложителят е длъжен да уведоми писмено Изпълнителя в срок до 7 (седем) дни от констатирането им. В рекламациите се посочва номерът на Договора, документа, с който е удостоверено приемането на стоките, партидният/индивидуалният номер на стоката, точното количество на получените стоки, основанието за рекламация и конкретното искане на Бенефициента.

(5.7) Рекламация относно явни Несъответствия на доставените стоки се вписват в констативния протокол по алинея (5.4) и са обвързвани за Изпълнителя.

(5.8) При реклами относно скрити Несъответствия на доставените стоки Изпълнителят изпраща свой представител за констатиране на скритите несъответствия в срок от 3 (три) дни от уведомяването. Несъответствията се отразяват в констативния протокол алинея (5.4) подписан от представители на Страните, като при отказ за изпращане на представител от Изпълнителя, или отказ на представителя на Изпълнителя да подпише протокола, Бенефициента изпраща протокол подписан от негов представител на Изпълнителя, който е обвързващ за последния.

(5.9) При Несъответствия на доставените стоки с изискванията на Договора, констатирани по реда на предходните алинеи: Изпълнителят заменя несъответстващите стоки с нови, съответно допълва доставката в срок от 3 (три) дни от подписване на съответния протокол от Страните.

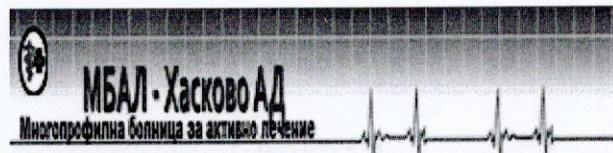
(5.10) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.4), Бенефициента дължи заплащане на цената на съответната доставка по отношение, на която същите са констатирани, само след отстраняването им, по предвидения в Договора ред, съответно при установяване, че стоките съответстват на договорените и нормативно установени изисквания и подписването на документ, удостоверяващ приемането на стоката.

## Член 6.

Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Бенефициента в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя или упълномощени от тях представители по реда и при условията на настоящия Договор, приложими към Изпълнителя.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



## Член 7.

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на стоките, предмет на доставка преминават от Изпълнителя върху Бенефициента от датата на приемането им, вписана в документа, удостоверяващ приемането на стоката (приемо – предавателен протокол).

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

### Член 8. Права и задължения на Изпълнителя

(8.1) Изпълнителят се задължава да доставя стоките, предмет на настоящия Договор, отговарящи на параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Бенефициента, придружена със съответните документи за качество и произход, в договорените срокове и съгласно условията на настоящия Договор.

(8.2) Изпълнителят е длъжен да изпълнява задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Бенефициента.

(8.3) Изпълнителят се задължава да осигури за своя сметка транспорта по доставката до местоизпълнението.

(8.4) Изпълнителят е длъжен да приема и урежда по уговорения ред надлежно предявените от Бенефициента рекламиации по реда на настоящия Договор.

(8.5) Изпълнителят носи отговорност за съответствието на доставените стоки с изискванията на Техническата спецификация и всички останали изисквания по този Договор и е длъжен да обезщети всички вреди, нанесени на Бенефициента и/или трети лица от Несъответстващи стоки.

(8.6) Изпълнителят се задължава да спазва правилата за вътрешния ред, както и хигиенните изисквания и изисквания за безопасност в помещението на Бенефициента и да изпълнява задълженията си по Договора без да пречи на нормалното протичане на работата на Бенефициента.

(8.7) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(8.8) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и ал.11 от ЗОП.

(8.9) Изпълнителят има право да иска от Бенефициента необходимото съдействие за осъществяване на доставката по Договора.

#### **Член 9. Права и задължения на Бенефициента**

(9.1) При добросъвестно и точно изпълнение на Договора, Бенефициента се задължава да заплати стойността на доставените стоки в сроковете и при условията на настоящия договор, след представяне на фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

(9.2) Бенефициента се задължава да приеме доставените стоките, предмет на Договора по реда на чл.5, ако отговарят на договорените изисквания, както и да осигури достъп до помещението си и необходимите условия за приемане на стоките.

(9.3) Бенефициента има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на стоките на посочения в алинея (4.4) от Договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(9.4) Бенефициента има право на рекламирация на доставените по Договора стоки, при условията посочени в настоящия Договор.

(9.5) Бенефициента има право да изиска от Изпълнителя замяната на несъответстващи с изискванията на Договора стоки.

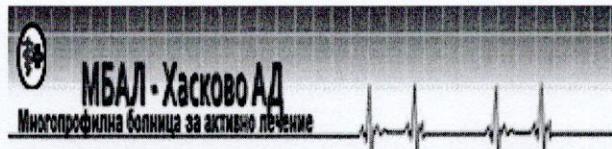
(9.6) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката, предмет на Договора.

(9.6) Бенефициента има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(9.7) Бенефициента има право да изиска от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



(9.8) Бенефициента е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## V. СРОК НА ГОДНОСТ

### Член 10.

(10.1) Изпълнителят гарантира, че към момента на доставяне, стоките - предмет на договора, ще бъдат в срок на годност.

(10.2) Остатъчният срок на годност ще бъде 90 % (деветдесет) процента от обявения от производителя към датата на доставка, съгласно Техническото предложение на Изпълнителя.

## VI. НЕУСТОЙКИ

### Член 11.

(11.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0,1% (нула цяло и едно на сто) от стойността на стоката, чиято доставка е забавена, или по отношение на която не са отстранени констатирани Несъответствия в договорения срок, за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет на сто) от цената на стоката, за която се отнася забавата.

(11.2) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки.

(11.3) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка с титуляр „МБАЛ – Хасково“ АД: “Райфайзенбанк” ЕАД, IBAN:BG30RZBB91551085611213 BIC:RZBBBGSF.

## VII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

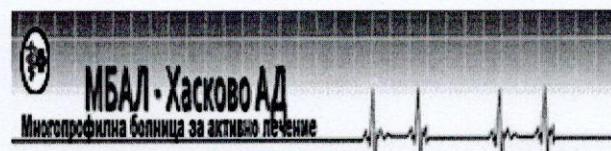
### Член 12. Общи условия приложими към Подизпълнителите

(12.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в оферта, въз основа на която е избран за Изпълнител.

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



(12.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(12.3) Изпълнителят може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(12.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

(12.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за еднострочно прекратяване на договора от страна на Бенефициента и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

### **Член13. Договори с подизпълнители**

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оfferирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- при осъществяване на контролните си функции по договора Бенефициента ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

## **VIII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

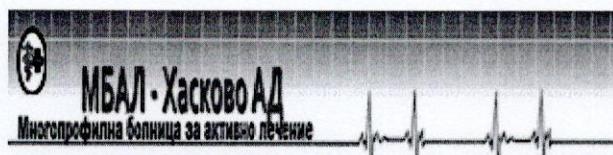
### **Член 14.**

(14.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- с изтичане на уговорения срок;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



- при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) за срок по-дълъг от 30 (тридесет) дни;
- по реда на чл.4, алинея (4.3).

(14.2) Бенефициента може да прекрати Договора без предизвестие, с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

- при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя; или
- при забава продължила повече от 15 (петнадесет) дни; или
- използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Бенефициента и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор.

(14.3) Бенефициента прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди.

(14.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Бенефициента дейности по изпълнение на Договора.

(14.5) Бенефициента може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

## Член 15.

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

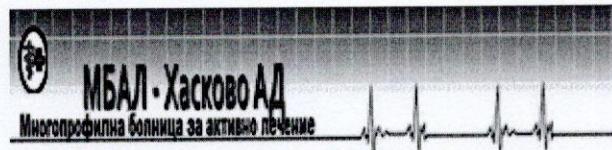
## IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

### Член 16.

(16.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



(16.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да приеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(16.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(16.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## XI. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ СТРАНА НА ФИНАНСИРАЩАТА ИНСТИТУЦИЯ

### Член 17.

Изпълнителят се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи.

## XII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

### Член 18.

(18.1). Изпълнителят е длъжен да изпълни поетите ангажименти съобразно сключния договор и с оглед изпълнение на предвидените в проекта цели.

(18.2.) Изпълнителят изпълнява договора с грижата на добър стопанин, при спазване на принципите на икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.

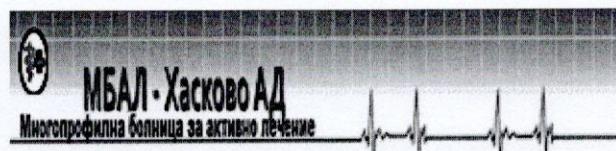
(18.3.) Бенефициентът не носи отговорност за вреди, понесени от служителите или имуществото на изпълнителя по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

(18.4.) Изпълнителят поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

(18.5.) Изпълнителят не предприема каквито и да са дейности, които могат да го поставят в хипотеза на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство. При наличие на такъв риск Изпълнителят



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



предприема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, и уведомява незабавно Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице, е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всянакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета.

(18.6.) Бенефициентът и изпълнителят се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите от страна на Бенефициента, в които са включени разходите по проекта, за проекти, за които сумата на общо допустимите разходи не надвишава левовата равностойност на 1 000 000 евро, за което Бенефициента уведомява изпълнителя;

(18.7.) Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на бенефициента, като спазва същите изисквания за поверителност.

(18.8.) Бенефициентът дължен да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че договорът се финансира или съфинансира от Европейския социален фонд. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Единния наръчник на Бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г. Когато безвъзмездната финансова помощ попада в обхвата на Инициативата за младежка заетост, описана в глава IV на Регламент (ЕС) № 1304/2013 на Европейския парламент и на Съвета, Бенефициентът прилага мерките за информиране и комуникация по чл. 20 от Регламента.

(18.9.) Във всички обяви или публикации, свързани с договора, както и на конференции и семинари, Изпълнителят е дължен да уточни, че договорът е получил финансиране от Инициативата за младежка заетост и Европейския социален фонд чрез Оперативна програма "Развитие на човешките ресурси" 2014-2020.

(18.10.) Изпълнителят е съгласен Управляващия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на договора и максималният му размер.

#### Право на собственост/ползване на резултатите

(18.11.) Правото на собственост, включително правата на интелектуална и индустриална собственост върху резултатите от договора, докладите и други документи, свързани с него, възникват за Бенефициента.

(18.12.) Бенефициентът и изпълнителят предоставят на Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи,



свързани с договора, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.

Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да допускат Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори да проверяват, посредством проучване на документацията им или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на договора. Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да осигурят наличността на документите в съответствие с изискванията на чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

Изпълнителят е длъжен да допусне Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общини срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.

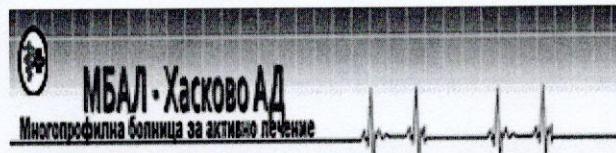
За тази цел Изпълнителят се задължава да предостави на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори достъп до местата, където се осъществява договорът, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на договора, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката.

(18.13.) Изпълнителят гарантира, че правата на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители. Когато партньор или подизпълнител на Изпълнителя е международна организация, се прилагат споразумения за проверки, склучени между тази организация и Европейската комисия.

(18.14.) Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригиналa, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



РАЗВИТИЕ НА  
ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

счетоводната система и документация са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

#### **Член 19.**

За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

#### **Член 20.**

(20.1) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(20.2) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(20.3) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията се считат за валидно изпратена и получена от другата Страна.

(20.4) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

#### **Член 21.**

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

#### **Член 22.**

(22.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Стари, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(22.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

### Член 23.

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. *Приложение № 1 – Техническа спецификация на Бенефициента;*
2. *Приложение № 2 – Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя;*

Настоящият Договор се подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – 1 (един) за Бенефициента и 1 (един) за Изпълнителя.

**ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА:**

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

НА „МБАЛ-ХАСКОВО“

Д-р ГЕОРГИ ГЕЛОВ

Съгласувано с:

Главен счетоводител:

Юрисконсулт:

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

ЕТ „ОВЕЛАМ- ДИМИТЪР

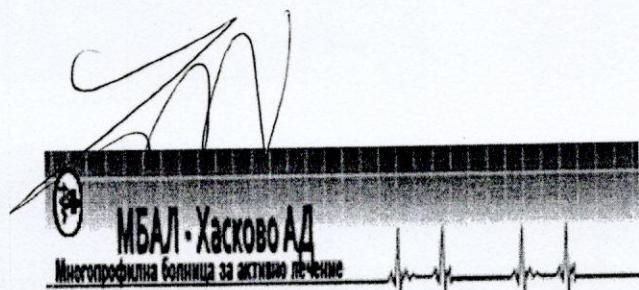
ТЕРЗИЕВ“

ДИМИТЪР ТЕРЗИЕВ

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансова подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



ОБРАЗЕЦ № 7

Наименование на участника:

ЕТ "Овелам- Димитър Терзиев"

Седалище и адрес на управление

по регистрация:

гр.Хасково, ул."Бу,злуджя"№55

ЕИК: 836008188

Точен адрес за кореспонденция:

гр.Хасково , ул."Бу,злуджя"№55

Телефонен номер:

0889322951 038/626053

Факс номер: 038/626053

Лице за контакти: Димитър Терзиев

e-mail: ovelam@abv.bg

№. 2 33/14

ДО

МБАЛ – Хасково" АД

пл. „Съединение“ № 49

Хасково 6300

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Долуподписаният Димитър Тенчев Терзиев (*трите имена*),

в качеството си на едноличен собственик и управител (*дължност*) на

ЕТ»Овелам-Димитър Терзиев». (*посочете наименованието на участник*) с ЕИК:  
836008188,, участник в обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП, с

предмет: „*Доставка на специално работно облекло и лични предпазни средства за нуждите на „МБАЛ - Хасково“АД“, обособена позиция 3:*

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)

48



*Доставка на лични предпазни средства за административно стопански сектор*

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с възлагането на горепосочената поръчка, Ви представяме нашето ценово предложение за:

*Обособена позиция № 3: Доставка на лични предпазни средства за административно стопански сектор*

*(изписва се № и наименованието на обособената позиция)*

*Обща цена в лева с ДДС 10 015.08 лв. /шестнадесет хиляди и петнадесет лева и 08 стотинки/*

*Обща цена в лева с ДДС 19 218.96/деветнадесет хиляди двеста и осемнадесет лева и 96 стотинки/*

Така предложената от Нас цена включва всички разходи за изпълнение предмета на поръчката и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

Забележка: Използвайте толкова пъти, за колкото обособените позиции ще участвате.

### Приложение:

Ценово предложение: Приложение № 3 на хартиен и оптичен носител - CD или DVD.

Дата	03.09.2018г.
Име и фамилия	Димитър Терзиев – управител и единоличен собственик на ЕТ "Овелам"
Подпись на лицето (и печат)	..... 33/А

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работните места в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз



ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ  
ЕВРОПЕЙСКА  
СОЦИАЛЕН ФОНД

ПРИЛОЖЕНИЕ №3 - ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ



„Доставка на съеници и работни обекти в лични претоварни средства за художника „М.А.Я. Костюк“ А.А.“



Номер п/з №	Наименование претовара	Описание	Марка	Качество	Техническо наименование	Описание	ОБОСНОВАНИЯ №3 „ДОСТАВКА НА ЗАЩИЩЕНО ОБЕКТ ИЗ-ЗА ОГРАНИЧЕНИЕ С ПОНИЖАНО ПОЗИТИВНОТО ВЛИЯНИЕ“					
							Количество в опаковка	Продолжител на доставка	Цена без ДДС за единица	Цена с ДДС за единица	Общ ценова стойност без ДДС	Общ ценова стойност с ДДС
1	Рентгенозашита гомална престишка	Тривътна рентгенозашита престишка за мъжкийски органи с две вълни. Размер минимум 2x24 см. нико на зашита еквивалентно на минимум 1 мм Pb										
2	Рентгенозашита жака	Рентгенозашита жака (за защита на дистомицата жлеза) с велик захватче и нико на зашита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb	Брой	2								
3	Рентгенозашита престишка - шкаф (двери и трабади)	Цяла (лице и гръб) рентгенозашита престишка с регулируем юлан, с възможност пристегнате отваряния отвътре, отнемащи от текста на ракетите, обикновено дължината на ракетите, нико на зашита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb	Брой	16								
3.1	С размер съответстващ на по-голямата /градина/ абдомен обиколка минимум 120 см/ възможност затвордор на пояс 5 дължини в диаметра 90-130 см от рако до колято		Брой	4								
	С размер съответстващ на по-голямата /градина/ абдомен обиколка минимум 110 см/ възможност за затвордор на пояс 5 дължини в диаметра 90-130 см от рако до колято		Брой	5								

С. 2  
С. 2



ВЯРНОСТ

М. 133/14

4	Предна рентгенозащитна престилка	Предна рентгенозащитна престилка Кройка с оптималното разпределение на теглото, никво на залитите еквивалентно на минимум 0,35 mm Pb, размер съответстващ на ширина от рамо до рамо минимум 65 см, възможност за подбор на поне 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до коляно	брой	2
5	Предна рентгенозащитна престилка	Предна рентгенозащитна престилка Кройка с оптималното разпределение на теглото, никво на залитите еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, размер съответстващ на ширина от рамо до рамо минимум 65 см, възможност за подбор на поне 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до коляно	брой	2
6	Рентгенозащитен етик езек	Рентгенозащитен етик с велкро затваряне отпред, никво на залитите еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, дължина минимум 60 см	брой	2
6.1		размер съответстващ на по-тогавата /гърбна/ абдомен обиколка минимум - 110 см	брой	5
6.2		размер съответстващ на по-тогавата /гърбна/ абдомен обиколка минимум - 120cm	брой	3
7	Рентгенозащитна пола	Рентгенозащитна пола с колан за пристягане, никво на залитите еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, дължина минимум 60 см		
7.1		обиколка талия до 105 см	брой	6
7.2		обиколка талия до 110 см	брой	4
8	Рентгенозащитни очила	Рентгенозащитни очила, никво на залитите еквивалентно на минимум 0,75 mm Pb, дължини и 0,50 mm Pb, страннична защита	брой	5
	изолирани очила	Предиздадени очила за оперативно поле с UV филтер. Без замъгляване.	брой	65
	Зашитна шапка-маска за лице за оперативно поле, с резистентност при прескане с налягане: $\geq 120$ mm Hg	брой	52	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛО

Ч. 1 3319

Ч. 2 3319

11	Респираторен тип маска	Стерилна еднократна уроголгична престилка от нетъкан материал, не пропуска алкохолни лейкантри, с полистиленов водонепропускащ филм от твърдите наядви, с шохи позволящи работка в седално положение, с подсилени реглан ръкави, съединяване на ръбовете чрез слепивате, с отворен гръб и пръзки около врата, цветово кодиране на бялто, различни по цвет вътрешен и външен шой, с размери от L до XXL.	брой	595
<b>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 "ДОСТАВКА НА ЕДНОКРАТНИ ИРСТИЧКИ ЗА ХИРУРГИЧЕСКИ ОТДЕЛЕНИЯ"</b>				
1	Урологични престилки	Стерилна еднократна хирургическа престилка, цялостно подсилена с междинен слой от микрофибри (40 гр/км <sup>2</sup> ), същински, двустранно полиграфовано холлоу, директно лято. Минимум 5 цята. С номера от 35 до 46.	брой	50
<b>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №3 "ДОСТАВКА НА ЕДНОКРАТНИ СРЕДСТВА ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СТАНДАНТСКИ СЕКТОР"</b>				
1	Медицински обувки (сабо) с комбинирана подметка полукръгли и гума	PVC полуобутки с височина от 28 см до 38 см., с дълбок грайфер и водо- киселина защита. С номера от 40 до 45.	чифт	572
2	Гумени полуботуши	Бодозашити от PVC. Ботушите са с дълбокограф стр. 274-275. Сабо за жени/ мъже с марката Golden	чифт	6
3	Работни яке (бинни)	Бодозашити работни яке, от материал ПЛ/Е (60/40), от 245 гр./м <sup>2</sup> до 280 гр./м <sup>2</sup> , със сваляща се топлозащитна армировка подплата, яка и ръкави. Минимум 5 цветови комбинации. С размери от M до ХХХL.	брой	18
4	Работни панталон (бинни)	Топло и водозашитен панталон, изработен от PVC/полиестер и с два странични джоба. Минимум 5 цветови комбинации С размери от M до XXXL.	брой	18

М. 2 33/19  
БИРНО С ОРИГИНАЛА

СГД

М. 2 33/19  
Съдържанието изработен

СГД

М. 2 33/19

5	Работен костюм (гигиеризон)	Топло и влагозадържателен гигиеризон изработен от PVC/полиестер. Две странични странични джоба, среден с цип и регулируеми превръзки. Размери от M до XXXL.			изработен от PVC/полиестер. Две странични джоба, среден с цип, регулирани превръзки. Подходящ както за работно бельо, така и за вашето хоби - скрип, скюуборд, туризъм.	1	ЧЕХИЯ	18,00	21,60	180,00	216,00
6	Занитни ръкавици	Нестерилни работни-занитни ръкавици. Изработени от плетено брезентено трико, топени в латекс, с ластичен маншет и дланци гръб. С размер от 9 до 10.	брой	10							
7	Работни обувки	Работни обувки, със естествена кожа, подплата- антиалергична, абсорбираща пота, стелка- антиалергична, абсорбираща влага, ходило-PU/PU, антистатично с размер от 39 до 51.	чифт	7	стр. ЗИОРЪКВАМИ, изработени от безшевно, плетен сърни, скюуборд, туризъм.	1	ЧЕХИЯ	3,40	4,08	23,80	28,56
8	Диелектрични боти	Диелектрични боти (допълнително електрозащитно средство) за защита при работа в затирки електрически уреди, а при сухо време и в отвори електрически уреди под напрежение до 20 000V. Изработени от искоскачествен каучук. Запазват електрическите си свойства при работа при напрежение до и над 1000 V при температурата (-30° до +50° C). Изпитвателно напрежение - 20 kV. Допустим ток на утечка - 5 mA.	чифт	2,5	Със естествена кожа. Подплата: антиалергична, абсорбираща пота TNT.	1	ИТАЛИЯ	31,00	37,20	775,00	930,00
9	Диелектрични ръкавици	Диелектрични боти (допълнително електрозащитно средство при напрежение до и над 1000 V (до 20 kV). Диелектричните боти са произведени по стандарт IEC 60509-1. Ръкавици с пет пръста с анатомична форма, произведени от искоскачествен латекс на автоматична технологична линия, която гарантира техническите параметри и високото качество. Окончателната обработка: всеки чифт ръкавици е опакован в надежден непрозрачен поливинилов плик на завода производител.	чифт	3	Ръкавици с пет пръста с анатомична форма, произведени от искоскачествен латекс на автоматична технологична линия, която гарантира техническите параметри и високото качество. Окончателната обработка: всеки чифт ръкавици е опакован в надежден непрозрачен поливинилов плик на завода производител.	1	ПОЛСА	59,60	71,52	178,80	214,56

\* ПРОПРИЕТАТ ОБВАЩА З СНИГ ОБОСОБЕНИ ПОИТИИ ВСЕКИ УЧАСТНИК МОЖЕ ДА ПОДАДЕ ОФЕРТА ЗА ЕДНА, ЗА НЯКОКО НИН ЗА ВСЛЪКИ ОБОСОБЕНИ ПОИТИИ КАТО ЗАДЪЛЖИТЕЛНО СЛЕДИВА.

ДАТА 03.09.2018

ПОДИС И ПЕЧАТ

М. 23/18

24.23



ЕВРОПЕЙСКИ СЪСЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СЪСЛАДЕН СЪСД

ПРИЛОЖЕНИЕ №2 - Техническа спецификация



**МБАЛ-Хасково АД**  
Микрографична болница за активно лечение

таблица за съответствие

развитие на  
човешките ресурси

Номер код/нр	Наименование	Описание	Марка	Количество	Търговско наименование		Описание	Количество от отговорна представническа за продажба	Произвеждащ/ държава производител и каталог/ бройка	Страна от което произведено
					ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1 - ПОСТАВКА НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКТО ЗА ОЛЕЧЕНИЯ С ИОНИЗИРАЩО ДЪЛЪГЧЕНИЕ					
1	Рентгенозашитна головна престилка	Триъгълна рентгенозашитна престилка за мъжки/женски органи с две връзки. Размер минимум 24x24 см , ниво на защита еквивалентно на минимум 1 mm Pb		брой						
2	Рентгенозашитна яка	Рентгенозашитна яка (за защита на шиповидната жлеза) с великозахват и ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb		брой						
3	Рентгенозашитна престилка- яка (лице и гръб)	Цяла (лице и гръб) рентгенозашитна престилка с регулируем колан, с възможност пристигане отвън или отвътре, отнемаш от тежестта на ракенете, облекчаваш движението на рамената, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb		брой						
3.1	С размер съответстващ на по-голямата гръден/абдомен обиколка минимум 120 см/ възможност за подбор на пояс 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до колоно			брой						

3.2		С размер съответстващ на по-голямата / гръден/ абдомен обиколка минимум 110 см/ възможност за подбор на поне 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до коляно			
4	Предна рентгенозашитна престишка	Предна рентгенозашитна престишка. Кройка с оптималното разпределение на теглото, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,35mm Pb, размер съответстващ на ширина от рамо до рамо минимум 65 см, възможност за подбор на поне 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до коляно	брой	5	
5	Предна рентгенозашитна престишка	Предна рентгенозашитна престишка. Кройка с оптималното разпределение на теглото, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, размер съответстващ на ширина от рамо до рамо минимум 65 см, възможност за подбор на поне 5 дължини в диапазона 90-130 см от рамо до коляно	брой	2	
6	Рентгенозашитен елек елек	Рентгенозашитен елек с велик затваряне отпред, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, дължина минимум 60 см	брой	2	
6.1		размер съответстващ на по-голямата / гръден/ абдомен обиколка минимум - 60 см	брой	5	
6.2		размер съответстващ на по-голямата / гръден/ абдомен обиколка минимум - 120 см	брой	3	
7	Рентгенозашитна пола за пристягане, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, дължина минимум 60 см	Рентгенозашитна пола с колан за пристягане, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,50 mm Pb, дължина минимум 60 см			
7.1		обиколка талия до 105 см	брой	6	
7.2		обиколка талия до 110 см	брой	4	
8	Рентгенозашитни очила	Рентгенозашитни очила, ниво на защита еквивалентно на минимум 0,75 mm Pb фокално и 0,50 mm Pb странична защита	брой	5	

БДРНО С ОРИГИНАЛА

9	Предпазни очила	Предпазни очила за оперативно поле с UV филтер. Без замъгливане.	брой	65				
10	Зашитна шлем-маска за лице	Зашитна шлем-маска за лице за оперативно поле, с резистентност при пръскане с налягане: ≥ 120 mm Hg	брой	52				
11	Респираторен тип маска	Респираторен тип маска за лице, съдържаща различни НТГ слоеве, слепени ултразвуково за постигане на висока степен на филтратране. Предпазна маска FFP2, без валика. Ефективност на филтрацията минимум 94%.	брой					
		<b>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 : "ДОСТАВКА НА СПЕЦИФИЧНИ ХИРУРГИЧНИ ПРЕСТИЛКИ В ИТАЛИЙСКИ ОПЕРАЦИИ"</b>	брой	595				
1	Урологични престиилки	Стериилна еднократна урологична престиилка от нетъкан материал, не пропуска алкохолни дезинфиектанти, с полиетиленов водоотбъръскащ филм от гърдиите надолу, с плохи позволящи работа в седнало положение, с полисиликон реглан ръкави, съединяване на ръбовете чрез слепване, с отворен гръб и врязки около врата, цветово кодиране на бисето, различни по цвят вътрешен и външен слой, с размери от L до XXL.	брой					
2	Хирургични престиилки	Стерилна еднократна хирургическа престиилка, цялостно подсилена с междинен слой от микрофибри (40 гр/квм), допълнително подсилена от пред и на ръкавите, взрепрещаваща преминаването на течности и бактерии, с размери от L до XXL.	брой	50				
		<b>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №3 : "ДОСТАВКА НА СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪЩАНИЕ С ИТАЛИЙСКОТО"</b>	брой	200				
1	Медицински обувки (сабо) с комбинирана подметка	Сабо за жени /мъже, сая от естествена кожа, с полиуретаново покритие, стелка – свинска форма и двустойно полиуретаново ходило, директо лято. Минимум 5 цвята. С номера от 35 до 46.	чифт					



Може с марка Goldenfit, сая от естес

ИТАЛИЯ

274-275

52 Г. ОСНОВА

2. 2

2	<b>Гумени полуботуши</b>	PVC полуботуши с височина от 28 см до 38 см., с дълбок грайфер и водо-киселинна защита. С номера от 40 до 45.	чифт	6		Ботуши от PVC. Ботушите са с дълбок грайфер. 28 см		ИТАЛИЯ	287
3	<b>Работно яке (зимно)</b>	Водозащитно работно яке от материал Г/ПЕ (60/40), от 245 гр./м <sup>2</sup> до 280 гр./м <sup>2</sup> , със свалящи се топлозащитни акрилови подплати, яка и ръкави. Минимум 5 цветови комбинации. С размери от M до XXXL.	чифт			Водозащитно яке изработено от Г/ПЕ (60/40). 245 гр./м <sup>2</sup> , със свалящи се топлозащитни акрилови подплати, яка и ръкави. Якето се предлага в различни цветове- син, зелен, черно-чervено, черно-сиво.		КИТАЙ	105
4	<b>Работен панталон (зимен)</b>	Топло и водозащитен панталон, изработен от PVC/полиестер и с две странични джоба. Минимум 5 цветови комбинации. С размери от M до XXXL.	брой	18		Топло и водозащитен панталон изработен от PVC/полиестер и с две странични джоба, със свалящи се топлозащитни акрилови подплати, яка и ръкави. Размери от M до XXXL.		ЧЕХИЯ	111
5	<b>Работен костюм (гланцизион)</b>	Топло и водозащитен гланцизион изработен от PVC/полиестер. Два странични джоба, среден с цип и регулируеми преградки.	брой	10		Топло и водозащитен панталон изработен от PVC/полиестер. Два странични джоба, среден с цип, регулируеми преградки. Подходящ както за работно облекло, така и за вашето хобиски, сноуборд, туризъм.		ЧЕХИЯ	110
6	<b>Зашитни ръкавици</b>	Нестерилни работно-защитни ръкавици. Изработени от плетено бълезевно трико, топени в латекс, с ластичен маншет и дланша гръб. С размер от 9 до 10.	чифт	7		Ръкавици, изработени от бълезевно, плетено трико, със естествена кожа.		ЧЕХИЯ	110
7	<b>Работни обувки</b>	Работни обувки, саф-естествена кожа, подплата- антиалергична, абсорбираща пота, стелка- подвикна и абсорбираща влагата, ходило-PU/PU, антистатично. С размер от 39 до 51.	чифт	25		Подплата- антиалергична, абсорбираща пота TNT.	1 ЧЕХИЯ	310	
8	<b>Диелектрични боти</b>	Диелектрични боти (допълнително електрозащитно средство) за защита при работа в закрити електрически уреди под напрежение до 20 000V. Изработени от висококачествен каучук. Запазват електроползованите си свойства при работа при напрежение до и над 1000 V при температура (-30° до +50° C). Изпитвателно напрежение - 20 kV. Допустим ток на утечка - 5 mA.	чифт	3		Диелектрични боти Диелектричните боти се използват като допълнително електрозащитно средство при напрежение до и над 1000 V (до 20 kV). Диелектричните боти са произведени по стандарт	1 ИТАЛИЯ	232	



УТВЪРДИЛ

1	1 ПОЛША
---	---------

9	Диелектрични ръкавици	Диелектрични ръкавици за работа с ел. напрежение до 2.5 кв. с пет пръста и анатомична форма. Произведени от висококачествен латекс. Всеки чифт ръкавици да е опакован в надежден непрозрачен полистиленов плик на завода производител.	Това са ръкавици с пет пръста с анатомична форма, произведени от висококачествен латекс на автоматична технологична линия, която гарантира техническите параметри и високото качество. Окооптикотовка: Всеки чифт ръкавици е опакован в надежден непрозрачен полистиленов плик на завода производител.

чифт

3

1 ПОЛША

Изпитване:

ДАТА 03.09.2018г.

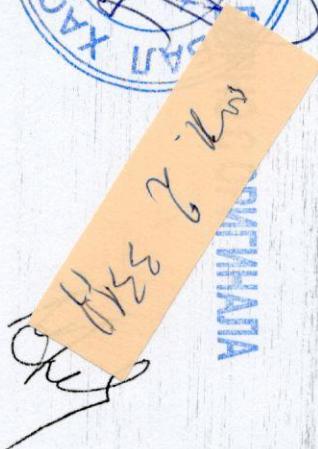
### ПОДИСИ ПЕЧАТ

!!! Важно \* В техническата спецификация, за някои поликомпютри единици може да е посочен конкретен модел, тип на медицинските изделия Кодче със съдържанието на този документ не съответства на този посочен. Ето зато пакетът, който е получаван, изглежда да се състои от разширение „или експандентното“.

• тип на работата приложението не позволява да се

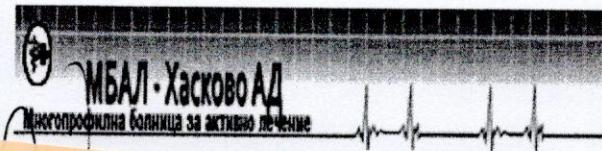
използва посочване на тип на медицинските

Проект № BG05M000001-1-008-0612-C01 – „Подобряване на работата среда в „МБАЛ-Хасково“ АД пред осигуряване на добри и безопасни условия на труд“ Проектът се осъществява съфинансирана от Европейския съюз на Европейският Съюз „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020 съфинансирана от Европейския съюз на Европейският Съюз





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН



## ОБРАЗЕЦ № 6

Наименование на участника:  
ЕТ "Овелам-Димитър Терзиев"

Седалище и адрес на управление по регистрация:

гр.Хасково, ул."Бузлуджа"№55

ЕИК: 836008188

Точен адрес за кореспонденция:

гр.Хасково, ул."Бузлуджа"№55

Телефонен номер:

0889322951, 038/626053

Факс номер: 038/626053

Лице за контакти: Димитър Терзиев Едноличен собственик и управител

e-mail: ovelam@abv.bg

ДО  
„МБАЛ – Хасково“ АД  
бул. „Съединение“ № 49  
гр.Хасково 6300

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Долуподписаният Димитър Тенчев Терзиев (*трите имена*), в качеството си на едноличен собственик и управител (*дължност*) на ЕТ"Овелам-Димитър Терзиев" (*посочете наименованието на участник*) с ЕИК:836008188, участник в обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП, с предмет:

*„Доставка на специално работно облекло и лични предпазни средства за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД“, обособена позиция 3: Доставка на лични предпазни средства за административно стопански сектор*

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обществената поръчка за избор на изпълнител по реда на Глава двадесет и шеста от ЗОП с горепосочения предмет, по обособена позиция 3 и сме готови да я изпълним изцяло в съответствие с изискванията на възложителя и в пълно съответствие с техническата спецификация и всички приложими нормативни актове към този вид дейност.

БЪРНОС ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Използване и развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД

ЧИ. 2331А

МБАЛ - Хасково АД  
Многопрофилна болница за активно лечение



Декларираме, че сме запознати с условията в обявената от Вас обществена поръчка и изискванията на ЗОП и ППЗОП.

2. Декларирам, че доставката на специалното работно облекло и/или лични предпазни средства ще извършваме в срок до **до 72 (седемдесет и два) часа** след получаване на писмена заявка от Възложителя.

**\*Забележка:** Възложителят определя максимален срок за доставка на специалното работно облекло и/или ЛПС по всички обособени позиции: **до 72 (седемдесет и два) часа** след получаване на писмена заявка от Възложителя по факс, електронна поща или по друг начин.

3. Декларираме срок на годност към момента на доставката: 90% (деветдесет) %, но не по-малко от 60% /шестдесет на сто/.

4. Декларираме, че ще осигурим необходимите количества продукти (специалното работно облекло и/или лични предпазни средства) за срока на действие на договора, в случай че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка.

5. Декларираме, че предлаганите от нас продукти- специалното работно облекло и личните предпазни средства са изработени в съответствие с основните изисквания на Директивите на ЕС 89/686/EEC за лични предпазни средства и оборудване, съответно на 93/42/EИО за медицинските изделия имат нанесена CE-маркировка и са в пълно съответствие с описаните в **Приложение №2 - Техническата спецификация**, неразделна част от настоящата документация.

В случай че бъдем определени за изпълнител, преди склучването на договора ще представим документите по чл. 67, ал. 6 от ЗОП.

#### Приложение:

1. Таблица за съответствие: **Приложение № 2 на хартиен и оптичен носител - CD или DVD.**

2. Валиден документ- Декларация за съответствие на предлаганите продукти- с основните изисквания на Директивите на ЕС 89/686/EEC за лични предпазни средства и оборудване, съответно на 93/42/EИО за медицинските изделия, (CE mark) с легализиран превод на български език от производителя за предлаганите медицински изделия – заверено копие.

3. Участниците задължително трябва да представят подробни проспекти/каталози на български език, съдържащи пълни технически показатели и параметри на предлаганите изделия – да е посочен

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз

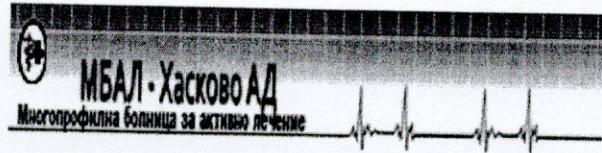
ЧИ. 2331А

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)

ЧИ. 2331А



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



конкретен модел /каталожен номер/, от който да е видно съответствието на предлаганите изделия с изискванията на възложителя, заложени в спецификацията.

Дата	03.09.2018г.
Име и фамилия	Димитър Терзиев – управител и единоличен собственик на ЕТ "Овем"
Подпись на лицето (и печат)	..... 

ст. 2 331A

ст. 2 331A

ст. 2 331A



ст. 2 331A

С О П У Д

Проект № BG05M9OP001-1.008-0612-C01 – „Подобряване на работната среда в МБАЛ Хасково АД чрез осигуряване на добри и безопасни условия на труд“. Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския Съюз

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)